

**SENCOR®**

Let's live!



**PŘENOSNÝ BAREVNÝ TELEVIZOR  
S LCD OBRAZOVKOU  
PRO PŘÍJEM DVB-T**

**SPV 6714M4  
SPV 6917M4**

**NÁVOD K OBSLUZE  
CZ**

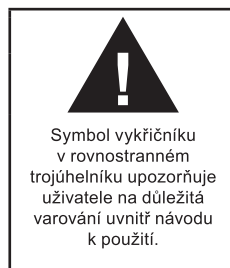


PŘED UVEDENÍM PŘÍSTROJE DO PROVOZU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. UCHOVEJTE HO PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZNAMENEJTE SI ČÍSLO MODELU A VÝROBNÍ ČÍSLO. PODÍVEJTE SE NA ŠTÍTEK NA ZADNÍM KRYTU A PŘEDEJTE ÚDAJE ZDE UVEDENÉ SVÉMU PRODEJCI V PŘÍPADĚ, ŽE BUDETE POTŘEBOVAT SERVISNÍ SLUŽBY.

## Obsah

1.	Důležité bezpečnostní instrukce.....	2
2.	Popis přístroje.....	5
2.1.	Čelní pohled.....	5
2.2.	Pohled zprava.....	6
3.	Dálkový ovladač.....	7
4.	Možná připojení.....	11
5.	Základní operace.....	12
5.1.	Dobíjení vestavěné baterie.....	12
5.2.	První instalace a nastavení.....	12
6.	Ovládání přístroje.....	13
6.1.	Menu Program (Kanál).....	13
6.2.	Menu Picture (Obraz).....	16
6.3.	Menu Channel Search (Vyhledávání kanálů).....	17
6.4.	Menu Time (Čas).....	19
6.5.	Menu Option (Možnosti).....	20
6.6.	Menu System (Systém).....	21
6.7.	Menu USB.....	22
7.	SCREEN SETTINGS (Nastavení obrazovky).....	25
7.1.	PICTURE (Obraz).....	25
7.2.	OPTION (Možnosti).....	25
7.3.	SYSTEM (Nastavení systému).....	26
8.	Řešení problémů.....	27
9.	Technické specifikace.....	28

# 1. Důležité bezpečnostní instrukce



- Nevystavujte adaptér a produkt vodě (kapající nebo stříkající) a nepokládejte je blízko nádob naplněných kapalinami, jako jsou například vázy, kde by mohlo dojít k vylití kapaliny na zařízení.
- Nezakrývejte větrací otvory. Výřezy a otvory na přístroji jsou určeny k větrání. Otvory by nikdy neměly být blokovány umístěním produktu na polštář, pohovku nebo jiný podobný povrch.
- Nepokládejte výrobek na nestabilní vozík, stojan, trojnožku, konzoli nebo stůl. Jednotka může spadnout, což má za následek případné škody nebo zranění.
- Nikdy nepokládejte těžké nebo ostré předměty na LCD panel nebo na jeho rám.
- Používejte pouze síťový adaptér dodaný s výrobkem. Použitím jiného adaptéru výrobek ztrácí možnosti záruční opravy v servisním středisku.
- Na přístroj se nesmí umístit otevřený plamen, např. hořící svíčka.
- Odpojte napájení ze zásuvky, pokud přístroj není v provozu.
- Věnujte pozornost životnímu prostředí při likvidaci baterií.
- Používejte pouze doplňky / příslušenství doporučené výrobcem. Spolu s produktem je dodáván napájecí adaptér, který slouží k provozu a k nabíjení interní baterie zařízení.
- Nabijte interní baterii, pokud je ikona baterie prázdná a bliká nebo v případě, že se přístroj vypne.
- Nikdy neodpojujte zařízení během formátování nebo při přenosu dat, aby se zabránilo poškození programů.
- Pokud je tento přístroj používán v režimu USB, k přenosu dat, prosím, dodržujte postup uvedený v návodu k použití. Nesprávné operace mohou způsobit ztrátu dat, v takovém případě výrobce neodpovídá za způsobené škody.
- Tento výrobek obsahuje uzavřenou dobíjecí lithiovou baterii, která není přístupná pro uživatele, a proto není vyměnitelná.

## Poznámka:

Hrozí nebezpečí výbuchu, je-li baterie nesprávně vyměněna: baterie musí být nahrazena ekvivalentním typem.

- Nevystavujte baterii nadměrnému teplu, jako například přímému slunečnímu světlu, ohni, radiátoru nebo obdobným zdrojům.
- Je-li nutná výměna baterie, obraťte se na kvalifikovaného technika nebo výrobce.
- Uživatel by neměl manipulovat se zařízením nad rámec toho, co je popsáno v tomto návodu. V opačném případě bude záruka neplatná.

**VAROVÁNÍ**

- **Nepoužívejte přístroj v režimu DVB-T v jedoucím vozidle atd. Funkce DVB-T funguje pouze tehdy, když vozidlo stojí.**
- **USB disk musí být připojen přímo k jednotce.**
- **Chcete-li zabránit ztrátě dat, rušení přenosu, nepoužívejte USB prodlužovací kabely.**

**VAROVÁNÍ**

**Nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti, hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.**

**VAROVÁNÍ**

**VÝROBCE, DOVOZCE ANI PRODEJCE NENESOU ODPOVĚDNOST ZA HMOTNÉ I NEHMOTNÉ ZTRÁTY, POŠKOZENÍ MAJETKU, VZNIK POŽÁRU, ÚRAZ APOD., POKUD PŘÍSTROJ NEBYL INSTALOVÁN, POUŽÍVÁN, BYLO PŘÍSTROJEM MANIPULOVÁNO, PŘÍSTROJ BYL UPRAVOVÁN NEBO MODIFIKOVÁN ATD. MIMO RÁMEC INSTRUKCÍ UVEDENÝCH V TOMTO NÁVODU.**

Pro dobrý příjem umístěte anténu co nejbližší k oknu domu a přijímač co nejdál od antény.

Nepokládejte anténu do blízkosti jiného přístroje / zařízení (např. motor, počítač, přepínání výkonu, TV, audio výkonového zesilovače, reproduktory atd.), protože tyto přístroje / zařízení mohou způsobit rušení antény.

**INFORMACE DŮLEŽITÉ PRO TELEVIZNÍ PŘÍJEM:**

**TELEVIZNÍ PŘÍJÍMAČ NEFUNGUJE S POSKYTNUTOU ANTÉNOU, POKUD JE PŘÍJEM SIGNÁLU PŘÍLIŠ SLABÝ NEBO JE PŘÍJMAČ DALEKO OD TELEVIZNÍHO VYSÍLAČE.**

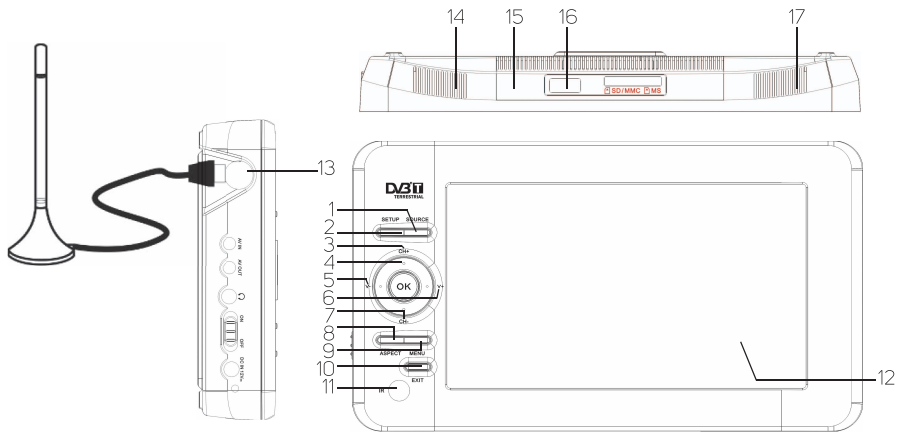
**JE-LI SIGNÁL NÍZKÝ, MŮŽETE POUŽÍT ANTÉNNÍ ZESILOVAČ.**



**TRVALÝ HLASITÝ POSLECH MŮŽE  
POŠKODIT SLUCH UŽIVATELE**

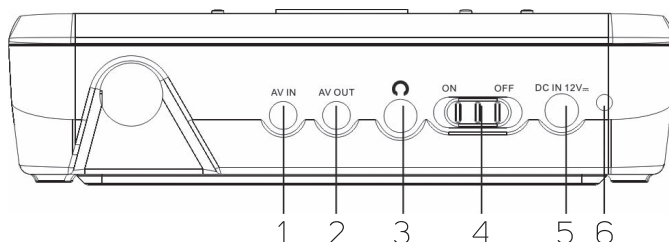
## 2. Popis přístroje

### 2.1. Čelní pohled



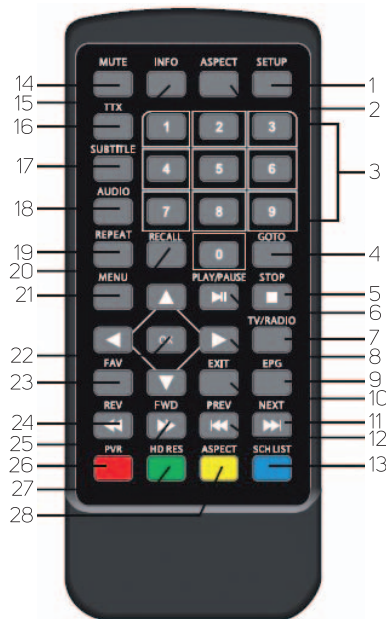
- 1) **Tlačítko SOURCE (Zdroj):** výběr vstupního zdroje.
- 2) **Tlačítko SETUP (Nastavení):** nastavení jasu / kontrastu / barev displeje.
- 3) **Tlačítko CH+ (Změna kanálu):** pohyb v menu na obrazovce nebo výběr kanálů mimo menu nastavení.
- 4) **Tlačítko OK (Povrzovací tlačítko):** potvrzení volby v menu.
- 5) **Tlačítko VOL- (Hlasitost):** pohyb v menu na obrazovce nebo změna / snížení hlasitosti mimo menu nastavení.
- 6) **Tlačítko VOL+ (Hlasitost):** pohyb v menu na obrazovce nebo změna / zvýšení hlasitosti mimo menu nastavení.
- 7) **Tlačítko CH- (Změna kanálu):** pohyb v menu na obrazovce nebo výběr kanálů mimo menu nastavení.
- 8) **Tlačítko ASPECT (Formát):** úprava vzhledu formátu (16:9 nebo 4:3) na obrazovce.
- 9) **Tlačítko MENU:** otevření hlavního menu.
- 10) **Tlačítko EXIT (Výstup):** výstup z menu.
- 11) **Senzor dálkového ovládání:** příjem signálu z dálkového ovladače.
- 12) **Obrazovka:** zobrazí širokoúhlý obraz na displeji.
- 13) **Antenní vstup:** připojení k externímu vysokofrekvenčnímu signálu (k anténě)
- 14) **Levý reproduktor**
- 15) **Konektor HDMI**
- 16) **Slot na USB**
- 17) **Pravý reproduktor**

## 2.2. Pohled zprava



- 1) **Vstupní JACK konektor AV IN:** slouží k připojení externího kompozitního videa CVBS a analogového audio signálu.
- 2) **Výstupní JACK konektor AV OUT:** slouží k připojení kompozitního video CVBS a analogového audio signálu.
- 3) **Výstup na sluchátka**
- 4) **Tlačítko zapnutí:** zapnutí (ON)/vypnutí (OFF) přístroje.
- 5) **Vstup pro napájení DC IN:** vstup pro AC/DC 12V adaptér.
- 6) **Indikátor nabíjení:** při nabíjení baterií svítí červená LED kontrolka. Po úplném nabití baterií sa rozsvítí zelená LED kontrolka.

### 3. Dálkový ovladač



- 1) **Tlačítko SETUP:** slouží k nastavení jasů / kontrastu / barevných parametrů displeje.
- 2) **Tlačítko ASPECT:** používá se k úpravě vzhledu formátu (16:9 nebo 4:3) na obrazovce.
- 3) **Číselná tlačítka:** slouží k volbě kanálů nebo vstupních čísel v menu.
- 4) **Tlačítko GOTO:** slouží k výběru doby v přehrávaném souboru a přeskočení na tento okamžik.
- 5) **Tlačítko STOP:** zastaví přehrávání média.
- 6) **Tlačítko PLAY/PAUSE (Přehrávání/pauza):** spustí nebo obnoví přehrávání médií.
- 7) **Tlačítko TV/RADIO:** slouží k přepínání mezi TV kanály a rozhlasovými stanicemi.
- 8) **Tlačítko doprava:** pro posunutí doprava na obrazovkách menu nebo zvýšení hlasitosti.  
**Tlačítko doleva:** pro posunutí doleva na obrazovkách menu nebo snížení hlasitosti.  
**Tlačítko nahoru:** pohyb v menu na obrazovce směrem nahoru nebo výběr kanálů mimo menu nastavení.  
**Tlačítko dolů:** pohyb v menu na obrazovce směrem dolů nebo výběr kanálů mimo menu nastavení.
- 9) **Tlačítko EPG:** slouží k zobrazení okna v menu EPG (Elektronický programový průvodce).
- 10) **Tlačítko EXIT:** přeskok na předchozí skladbu v průběhu přehrávání médií.



- 11) **Tlačítko NEXT:** přeskok na následující skladbu v průběhu přehrávání médií.
- 12) **Tlačítko PREV:** návrat na předchozí obrazovku nebo menu.
- 13) **Tlačítko SCHLIST:** zobrazení seznamu naplánovaných programů.
- 14) **Tlačítko MUTE:** zapnutí nebo vypnutí zvuku.
- 15) **Tlačítko INFO:** zobrazení informací o kanálu nebo jako speciální funkce uvedena v nabídce.
- 16) **Tlačítko TTX:** zobrazení informací teletextu.
- 17) **Tlačítko SUBTITLE:** přepínání mezi různými titulky, které jsou vysílány.
- 18) **Tlačítko AUDIO:** používá se pro změnu jazyku zvuku nebo zvukové stopy.
- 19) **Tlačítko REPEAT:** volba opakování nebo vypnutí režimu opakování.
- 20) **Tlačítko RECALL:** slouží k přepínání mezi posledními dvěma zobrazenými kanály.
- 21) **Tlačítko MENU:** slouží k otevření hlavního okna menu.
- 22) **Tlačítko OK:** používá se k potvrzení volby v menu.
- 23) **Tlačítko FAVORITE:** používá se pro přístup k vašim oblíbeným kanálům.
- 24) **Tlačítko REV:** vyhledávání vzad během přehrávání médií.
- 25) **Tlačítko FWD:** vyhledávání vpřed během přehrávání médií.
- 26) **Tlačítko PVR:** stisknutím tlačítka začne záznam přehrávaného programu.
- 27) **Tlačítko HD RES:** používá se k nastavení rozlišení pro HDMI.
- 28) **Tlačítko ASPECT:** používá se k úpravě vzhledu formátu obrazu (16:9 nebo 4:3) na obrazovce.

## Používání dálkového ovladače

### Poznámka: baterie CR2025 je součástí dodávky

Pro správné fungování nasměrujte dálkový ovladač na senzor přijmače dálkového ovládání. Dálkový ovladač bude fungovat přibližně ve vzdálenosti 50 cm od senzoru přijmače dálkového ovládání pod úhlem přibližně 30° v každém směru.

### Poznámka:

Pokud dopadá na senzor dálkového ovládání jakýkoliv zdroj světla, jako je přímé sluneční záření, může dojít k chybné funkci přístroje. Zabráňte vylití vody nebo položení mokrých předmětů na dálkový ovladač. Nikdy nerozebírejte dálkové ovládání.

Pro napájení ovladače se používá lithiová baterie CR2025.

Pro její výměnu postupujte podle následujících pokynů:

1. Zatlačte aretaci držáku baterie doleva a vytáhněte držák z ovladače.
2. Z držáku vyjměte vyčerpanou baterii.
3. Do držáku vložte novou baterii tak, aby symbol + (plus) na baterii směřoval nahoru a potom zatlačte držák s baterií zpět do ovladače.

## Upozornění týkající se dálkového ovladače a baterií

- Nevystavujte dálkový ovladač ani baterie přímému slunci nebo zdrojům tepla, jako jsou radiátory, tepelné výměníky, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů) produkující teplo. Nepoužívejte a neopouštějte dálkový ovladač ani baterie v blízkosti otevřeného ohně.
- Nevystavujte senzor dálkového ovládání přímému slunečnímu světlu ani světlu zářivek či jiných fluorescenčních zdrojů. Tyto mohou ovlivnit účinný dosah dálkového ovládání nebo spolehlivost provádění příkazů.
- Dálkový ovladač ani baterie nesmí být vystaveny kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na ně stavět předměty naplněné tekutinou, například vázy. Chraňte před zmoknutím, postříkáním nebo políáním jakoukoliv kapalinou. Nepoužívejte venku. Nedodržením těchto pokynů hrozí riziko poškození dálkového ovladače nebo baterií.
- Nepoužívejte dálkový ovladač ani baterie v blízkosti vody.
- Je třeba věnovat pozornost aspektům dopadu likvidace baterií na životní prostředí.
- Nesprávné použití baterií může způsobit unik elektrolytu a korozi. Aby dálkový ovladač fungoval správně, postupujte podle níže uvedených pokynů:
  - Nevkládejte baterie v nesprávném směru.
  - Baterie nenabíjejte, nezahřívajte, neotvírejte ani nezkratujte.
  - Nevhazujte baterie do ohně.
  - Nenechávejte vybité baterie v dálkovém ovladači.
  - Nekombinujte různé typy baterií nebo staré a nové baterie.
  - Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie, abyste zabránili možnému poškození následkem vytečení baterií.
  - Pokud dálkový ovladač nefunguje správně nebo se sníží jeho provozní dosah, vyměňte všechny baterie za nové.
  - Dojde-li k úniku elektrolytu z baterií, ovladač dejte vyčistit do autorizovaného servisu.

### Poznámka:

Vyjměte baterie, pokud budete přístroj ukládat nebo ho nebudete delší dobu používat.

## Zacházení s vestavěným lithiium- polymerovým akumulátorovým blokem

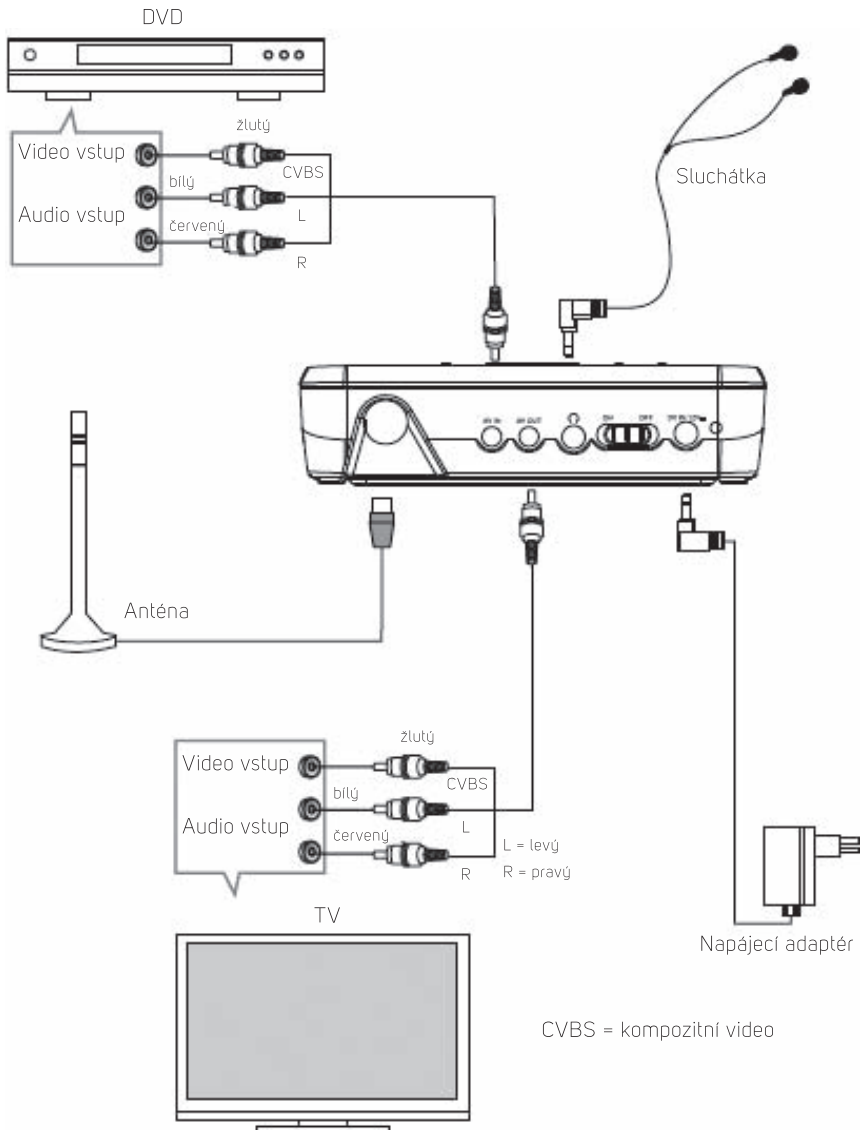
Kapacita vestavěného nabíjecího lithiium – polymerového akumulátorového bloku je 1300 mAh, což postačuje na cca 1,5 hodiny používání televizoru.

Součástí televizoru je systém správy vestavěného akumulátorového bloku, který indikují stav nízké baterie.

1. Po snížení napětí akumulátorového bloku pod určitou hodnotu bude televizor přepnut do režimu „Nízké napájecí napětí“ a na TV obrazovce začne blikat ikona nízkého napětí bloku, upozorňující uživatele na nutnost jeho nabití.
2. Pokud je k televizoru připojen síťový adaptér, bude použit jak pro napájení televizoru, tak pro nabíjení bloku, a to bez ohledu na to, zda je televizor zapnut nebo vypnut.

3. Pokud k televizoru není připojen síťový adaptér a uživatel bude pokračovat v používání televizoru, dojde po určité době k vybití bloku (indikováno blikáním ikony vybitého bloku v levém horním rohu obrazovky), obrazovka zhasne a současně bude vypnut zvuk. Po připojení síťového adaptéru k televizoru bude televizor přepnut do normálního provozního režimu (včetně reprodukce obrazu a zvuku).

## 4. Možná připojení



## 5. Základní operace

### 5.1. Dobíjení vestavěné baterie

Tento přenosný televizor používá inteligentní systém řízení baterie uvnitř přístroje, který podporuje detekci slabé baterie.

1. Pokud napětí baterie klesne pod určitou hodnotu, přístroj se přepne do režimu nízkého napětí baterie. V nabídce OSD se zobrazí blikající symbol slabé baterie, což znamená, že je nutné ihned dobít baterie přístroje.
2. Je-li připojen adaptér AC / DC, automaticky bude nabíjena baterie přístroje, bez ohledu na polohu vypínače ON nebo OFF.
3. Bude-li uživatel pokračovat ve sledování televize bez připojení AC/DC adaptéru do sítě, po vybití baterie se zobrazí prázdná ikona baterie, která bliká v levém horním rohu. Obrazovka přejde do stavu vypnutí (černá obrazovka) a bude vypnutý zvuk. Systém ale pracuje na pozadí – pokud uživatel ihned připojí AC/DC adaptér, přístroj se vrátí zpět do normálního pracovního režimu.

### 5.2. První instalace a nastavení

Po připojení všech zařízení k televizi se ujistěte, že je televizní přijímač připojen k napájení. Zapněte přístroj. Pokud používáte přijímač poprvé nebo jste zvolili obnovení na tovární nastavení, na obrazovce televizoru se objeví hlavní menu.

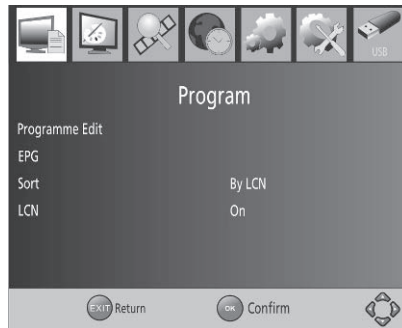


- 1) Zvolte jazyk **[OSD Language]** a stiskněte tlačítko **doleva / doprava** pro výběr jazyku.
- 2) Zvolte zemi **[Country]** a stiskněte tlačítko **doleva / doprava** pro výběr zemi původu.
- 3) Zvolte **[Channel Search]** a stiskněte tlačítko **doprava** nebo **OK** pro spuštění automatického vyhledávání kanálů.
- 4) Po ukončení vyhledávání kanálů / naladění je televize připravena k použití.

## 6. Ovládání přístroje

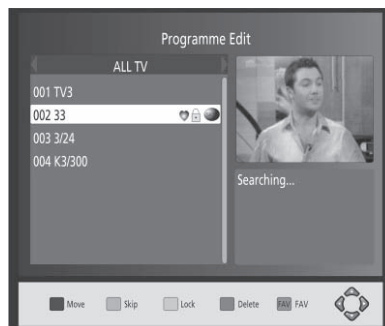
### 6.1. Menu Program (Kanál)

Pro přístup k menu stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte položku **Program**. Menu obsahuje možnosti pro nastavení kanálu. Vyberte jednu z možností a stiskněte tlačítko **OK** nebo **doprava** pro úpravu tohoto nastavení. Stiskněte tlačítko **EXIT** pro výstup z menu.



#### 6.1.1. Program Edit (Úprava programu)

Chcete-li upravit své programové předvolby (zámek, přeskočit, oblíbené, přesunout nebo odstranit), vyberte **Program Edit** (Úprava programu) menu. Tato nabídka vyžaduje heslo pro přístup. Zadejte výchozí heslo „000000“.



#### Nastavení oblíbeného kanálu

Můžete vytvořit užší seznam oblíbených kanálů.

1. Vyberte preferovaný kanál a poté stiskněte tlačítko **FAV** (Oblíbené). Objevi se symbol srdce a kanál je označen jako oblíbený.
2. Opakujte předchozí krok pro výběr dalších oblíbených kanálů.
3. Pro potvrzení a opuštění menu stiskněte tlačítko **EXIT**.

Pro vymazání kanálu ze seznamu oblíbených stiskněte tlačítko **FAV** (Oblíbené) a symbol srdce zmizí.

Pro zobrazení seznamu oblíbených stiskněte tlačítko **FAV** (Oblíbené). Tlačítka **nahoru / dolů** vyberte oblíbený kanál a stiskněte tlačítko **OK** pro sledování oblíbených kanálů.

### Vymazání televizního kanálu nebo rozhlasové stanice

1. Vyberte kanál, který chcete vymazat, pak stiskněte modré tlačítko. Objeví se potvrzující zpráva. Stiskněte tlačítko **OK** pro vymazání.
2. Pro vymazání dalších kanálů opakujte předcházející krok.

### Přeskok televizního kanálu nebo rozhlasové stanice

1. Vyberte kanál, který chcete přeskočit, a stiskněte zelené tlačítko. Objeví se symbol přeskočení. Takový kanál bude při dalším vyhledávání kanálů přeskočen.
2. Pro výběr dalších kanálů opakujte předchozí krok.
3. Pro potvrzení a opuštění menu stiskněte tlačítko **EXIT**.

Pro zrušení přeskočení stiskněte **zelené** tlačítko na kanálu označeném symbolem přeskočení.

### Přemístění televizního kanálu nebo rozhlasové stanice na jinou pozici

1. Vyberte kanál a stiskněte **červené** tlačítko. Objeví se symbol pro přemístění.
2. Stiskněte tlačítko **nahoru / dolů** pro přemístění kanálu.
3. Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení.
4. Pro přemístění dalších kanálů opakujte předchozí kroky.

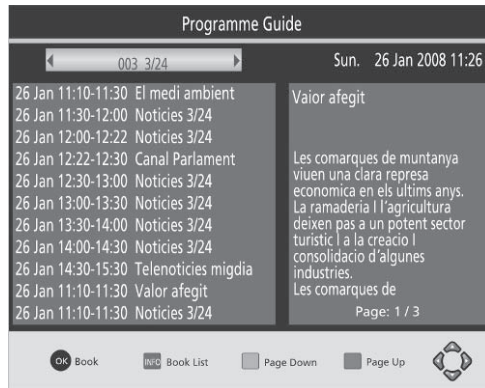
### Lock Program (Zámek kanálu)

Zvolené kanály je možné uzamknout a tím omezit jejich sledování.

1. Vyberte kanál, který chcete uzamknout, pak stiskněte **žluté** tlačítko. Objeví se symbol zámku. Zvolený kanál je teď označen jako uzamčený.
2. Pro výběr dalších kanálů opakujte předchozí krok.
3. Pro potvrzení volby a opuštění menu stiskněte tlačítko **EXIT**.
4. Pro zrušení zámku stiskněte žluté tlačítko.
5. Pro přehled uzamčených kanálů budete vyzváni k zadání platného hesla. Heslo z výroby je „**000000**“, popř. vámi nastavené heslo.

### 6.1.2. EPG (Elektronický průvodce programů)

EPG je televizní průvodce na obrazovce, který zobrazuje naplánované programy na sedm dní dopředu pro každý naladěný kanál. Pro přístup k průvodci stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko **EPG**.



Pro výběr preferovaného kanálu použijte tlačítko **nahoru/dolů**. Pokud popis kanálů obsahuje více než jednu stránku, stiskněte modré tlačítko pro posun nahoru, pro posun dolů stiskněte **žluté** tlačítko.

#### Poznámka:

Za správnost informací zde uvedených odpovídá provozovatel daného kanálu.

### 6.1.3. Možnosti třídění kanálů

Možnosti třídění kanálů podle:

**LCN** – třídění kanálů vzestupně.

**Name** – třídění kanálů dle abecedy.

**Service ID** – třídění kanálů podle stanic.

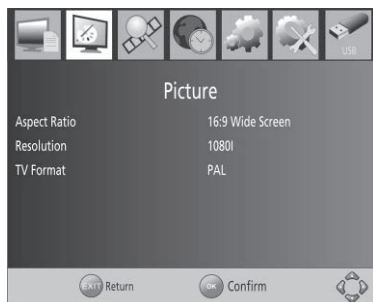
### 6.1.4. LCN (Logické číslo kanálu)

Nastavte LCN na **ON** (zapnuto) nebo **OFF** (vypnuto).



## 6.2. Menu Picture (Obraz)

Pro přístup do menu stiskněte **MENU**, pak zvolte **Picture**. Menu nabízí možnosti pro úpravu nastavení obrazu. Stiskněte tlačítko **nahoru / dolů** pro výběr možnosti a stiskněte tlačítko **doprava / doleva** pro volbu nastavení. Pro opuštění menu stiskněte tlačítko **EXIT**.



### 6.2.1. Aspect Ratio (Nastavení formátu obrazu)

Pro maximální zobrazení formátu obrazu na obrazovce tlačítkem **ASPECT** můžete zvolit formát obrazu **4:3 PanScan**, **4:3 Letter Box**, **16:9 Full Screen** nebo **Auto** (automatický).

### 6.2.2. Resolution (Rozlišení)

Pokud se na obrazovce zobrazuje video ve špatné kvalitě nebo se nezobrazí vůbec, změňte nastavení rozlišení videa pro HDMI výstup.

**[480i]:** pro NTSC systém

**[480P]:** pro NTSC systém

**[576i]:** pro PAL systém

**[576P]:** pro PAL systém

**[720P]:** pro NTSC nebo PAL systém

**[1080I]:** pro NTSC nebo PAL systém

**[1080P]:** pro NTSC nebo PAL systém

### 6.2.3. TV format (TV formát)

Pokud se video nezobrazuje správně, je nutné změnit nastavení. Použijte jedno z uvedených nastavení níže:

**NTSC:** pro NTSC systém

**PAL:** pro PAL systém

## 6.3. Menu Channel Search (Vyhledávání kanálů)

Pro přístup do menu stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte **Search Channel** (Vyhledávání kanálů). Menu nabízí možnosti pro úpravu a nastavení pro vyhledávání kanálů.

Zvolte možnost a stiskněte tlačítko **doprava / doleva** pro úpravu nastavení. Pro odchod z menu stiskněte tlačítko **EXIT**.



### 6.3.1. Auto Search (Automatické vyhledávání)

Vyhledejte a uložte automaticky všechny kanály. Volbou této možnosti „přepíšete“ všechny doposud nastavené kanály.

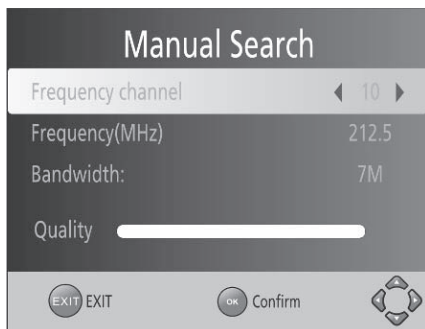
1. Zvolte **Auto Search** (Automatické vyhledávání) a stiskněte tlačítko **OK** nebo **doprava** pro začátek vyhledávání.
2. Pro zrušení vyhledávání stiskněte tlačítko **EXIT**.



### 6.3.2. Manual Search (Manuální vyhledávání)

Uložte manuálně nově nalezené kanály. Volbou této možnosti přidáváte nově nalezené kanály bez změny doposud vytvořeného seznamu / pořadí kanálů.

1. Zvolte **Manual Search** (Manuální vyhledávání) a stiskněte tlačítko **OK** nebo doprava. Objeví se obrazovka pro vyhledávání.



2. Stiskněte tlačítko **doprava / doleva** pro výběr frekvence kanálu.

3. Stiskněte tlačítko **OK** pro začátek vyhledávání kanálů.

Pokud je nalezen nový kanál, je automaticky uložen a přidán do seznamu nalezených kanálů. Pokud nebyl nalezen nový kanál, vystupte z menu.

### 6.3.3. Country (Země instalace)

Vyberte zemi použití spotřebiče.

### 6.3.4. Antenna Power (Napájení antény)

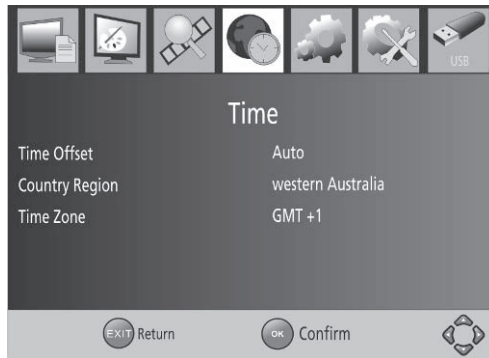
Zvolte **Antenna Power** (Napájení antény), pokud je připojena externí anténa.

## 6.4. Menu Time (Čas)

Pro přístup do menu stiskněte **MENU** a vyberte položku **Time** (Čas). Menu nabízí možnosti nastavení času.

Stiskněte tlačítko **nahoru / dolů** pro výběr možností a pak stiskněte tlačítko **doprava / doleva** pro úpravu nastavení.

Stiskněte tlačítko **EXIT** pro opuštění menu.



### 6.4.1. Time Offset (Časový posun)

Zvolte **Auto** (automatický) nebo **Manual** (manuální) úpravu pro GMT (Středoevropský čas) časový posun.

### 6.4.2. Country Region (Region země)

Zvolte **Country Region** (Region země), když je časový posun nastavený na **Auto** (Automatický).

### 6.4.3. Time Zone (Časová zóna)

Vyberte **Time Zone Offset** (Časový posun podle časové zóny), když je časový posun nastavený na Manual (Manuální).

## 6.5. Menu Option (Možnosti)

Pro přístup do menu stiskněte **MENU** a zvolte **Option** (Možnosti). Menu nabízí možnosti pro úpravu OSD jazyku, jazyka titulků a audio jazyku.

Zvolte volbu a stiskněte tlačítko **doprava / doleva** pro úpravu nastavení.

Stiskněte tlačítko **EXIT** pro opuštění menu.



### 6.5.1. OSD Language (OSD jazyk)

Zvolte OSD jazyk.

### 6.5.2. Subtitle Language (Jazyk titulků)

Zvolte preferovaný jazyk titulků.

### 6.5.3. Audio Language (Audio jazyk)

Zvolte preferovaný audio jazyk pro sledování televizních kanálů.

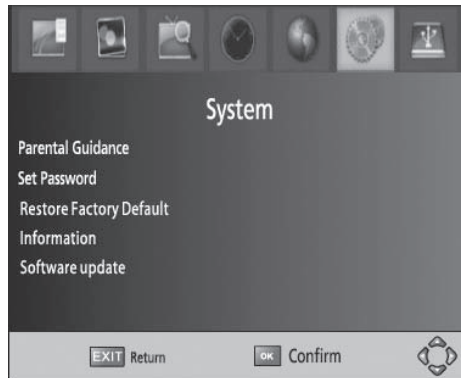
Pokud není dostupný preferovaný jazyk, bude nastaven standardní jazyk programu.

## 6.6. Menu System (Systém)

Pro přístup do menu stiskněte **MENU** a vyberte **System** (Systém). Menu nabízí možnosti pro úpravu nastavení systému.

Stiskněte tlačítko **nahoru / dolů** pro výběr možnosti a stiskněte tlačítko doprava/doleva pro úpravu nastavení.

Pro opuštění menu stiskněte tlačítko **EXIT**.



### 6.6.1. Parental Guidance (Rodičovský zámek)

Možnost omezení přístupu sledování programů, které nejsou vhodné pro děti. Pro omezení/zámek kanálu použijte standardní heslo „000000“ nebo vlastní heslo.

### 6.6.2. Set Password (Nastavení hesla)

Nastavení nebo změna hesla pro uzamčené programy. Zadejte vaše staré heslo nebo standardní heslo „000000“. Budete požádáni o zadání nového hesla. Pro potvrzení zadejte nové heslo ještě jednou. Po potvrzení nového hesla stiskněte tlačítko **EXIT** pro opuštění menu.

### 6.6.3. Restore Factory Default (Obnovení továrního nastavení)

Dojde k obnově továrního nastavení.

V hlavním menu zvolte **Restore Factory Default** (Obnovení továrního nastavení) a stiskněte tlačítko **OK** nebo tlačítko doprava pro požadovaný výběr. Zadejte platné heslo a stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení. Tato volba vymaže všechny nastavené kanály a nastavení.

### 6.6.4. Information (Informace)

Informace o modelu, hardware a software.

### 6.6.5. Software update (Aktualizace software)



Aktualizace software přes USB vstup.

## 6.7. Menu USB

### Podpora přehrávání médií přes USB vstup



Pro přístup do menu stiskněte tlačítko MENU a zvolte USB použitím tlačítek doprava/doleva. Menu nabízí možnosti pro přehrávání hudby, fotek a multimediálních souborů. Podporované formáty: AVI, WMA, JPEG a BMP.

Zařízení bude podporovat USB zařízení se souborovým systémem FAT32. Nepodporuje souborový systém NTFS.

### 6.7.1. Multimedia (Multimédia)

Po připojení USB zařízení zvolte přehrávání hudby, fotek nebo filmů použitím tlačítek **doprava / doleva** a pro potvrzení stiskněte tlačítko **OK**.

Pokud není připojené USB zařízení, objeví se zpráva „No USB device is Found“ (Není připojeno žádné USB zařízení).



### 6.7.2. Photo Configure (Fotky)

**Posunutí času/prodlevy:** upravte interval pro přehrávání od 1–8 sekund.

**Režim posunutí:** upravte přehrávání prezentace v rozsahu 0–59 sekund nebo náhodně.

#### Aspect Ratio (Poměr stran)

**Keep:** Přehrávání obrázků v původním vzhledu

**Discard:** Přehrávání obrázků v režimu plného zobrazení na obrazovce.



### 6.7.3. Movie Configure (Filmy)

#### Použití fontu titulků

**Small (Malý):** Zobrazení titulků v režimu „malé“.

**Normal (Normální):** Zobrazení titulků v režimu „normální“.

**Big (Velké):** Zobrazení titulků v režimu „velké“.

#### Titulky – zabarvení pozadí

**White (Bílý):** Zobrazení titulků na bílém pozadí.

**Transparent (transparentní):** Zobrazení titulků na transparentním pozadí.

**Grey (Šedý):** Zobrazení titulků na šedém pozadí.

**Yellowgreen (Žlutozelený):** Zobrazení titulků na žlutě-zeleném pozadí.

#### Zabarvení titulků

**Red (Červená):** Zobrazení titulků červenou barvou.

**Blue (Modrá):** Zobrazení titulků modrou barvou.

**Green (Zelená):** Zobrazení titulků zelenou barvou.

#### Poznámka:

Výrobce negarantuje kompatibilitu (provoz anebo napájení sběrnice) se všemi USB úložišti dat a nepřijímá odpovědnost za ztrátu dat nebo jakoukoli jinou ztrátu dat při připojení k tomuto zařízení.

Při velkém množství dat může zařízení trvat delší dobu načítání obsahu z USB zařízení. Některá USB zařízení nemusí být rozpoznána.

I když je obsah USB zařízení rozpoznán, může se stát, že některé složky nemusí být přehratelné nebo zobrazené v závislosti na obsahu.

### 6.7.4. PVR Configure (Záznam televizního vysílání – funkce PVR)

Záznam televizního vysílání je možné uložit na USB, externí disk atd. přes TV USB port. Záznam bude nahrán ve formátu „.mts“.

1. **Device Record:** Zvolte médium pro záznam (USB zařízení, externí pevný disk atd.).
2. **Format:** Proveďte formátování zvoleného disku/média (pokud je to potřebné).
3. Zobrazení vysílání, které chcete nahrát. Probíhá záznam programu.  
Např. na médium se nahrává záznam zobrazený na obrazovce.

#### Poznámka:

Po dobu nahrávání nelze sledovat vysílání na jiném kanálu.

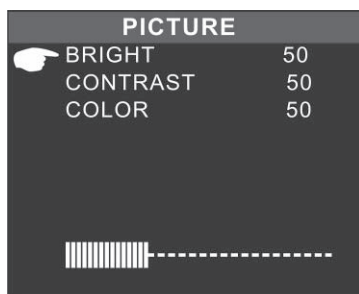
1. Stisknete tlačítko **PVR** na dálkovém ovladači pro začátek záznamu vybraného vysílání/programu.
2. Stisknete tlačítko **STOP** pro ukončení nahrávání.
3. Složka záznamu je uložena na vybraném médiu.
4. Název složky s nahraným obsahem naleznete v **Menu > USB > Multi-media > PVR**.

## 7. SCREEN SETTINGS (Nastavení obrazovky)

### 7.1. PICTURE (Obraz)

Stiskněte jednou tlačítko **SETUP** pro zobrazení menu **PICTURE** (Obraz).

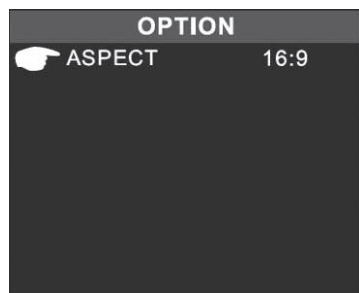
1. Stiskněte tlačítko **nahoru / dolů** pro výběr jiné volby.
2. Stiskněte tlačítko **doleva / doprava** pro úpravu různých hodnot vybrané volby.
3. Stiskněte tlačítko **SETUP** pro opuštění menu.



### 7.2. OPTION (Možnosti)

Stiskněte dvakrát tlačítko **SETUP** pro zobrazení menu **OPTION** (Možnosti).

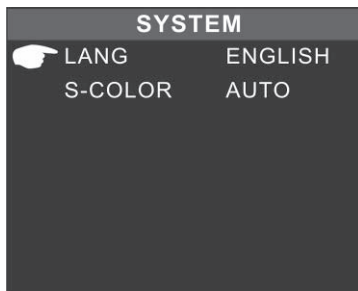
1. Stiskněte tlačítko **nahoru / dolů** pro výběr jiné volby.
2. Stiskněte tlačítko **doleva / doprava** pro úpravu různých hodnot vybrané volby.
3. Stiskněte tlačítko **SETUP** pro opuštění menu.



### 7.3. SYSTEM (Nastavení systému)

Stiskněte třikrát tlačítko **SETUP** pro zobrazení menu **SYSTEM** (Nastavení systému).

1. Stiskněte tlačítko **nahoru / dolů** pro výběr jiné volby.
2. Stiskněte tlačítko **doleva / doprava** pro úpravu různých hodnot vybrané volby.
3. Stiskněte tlačítko **SETUP** pro opuštění menu.



## 8. Řešení problémů

V níže uvedené tabulce naleznete popisy základních možných řešení problémů, které vám pomohou rychle a snadno případnou závadu odstranit.

Pokud však problém přetrvává nebo závada zde není uvedena, obraťte se na svého prodejce nebo autorizovaný servis.



### UPOZORNĚNÍ:

**V žádném případě neopravujte přístroj sami. Neodnímejte žádný kryt. Přístroj neobsahuje části, které by mohl uživatel sám opravit. Nedodržení tohoto upozornění může vést ke ztrátě záruky, trvalému poškození přístroje nebo úrazu.**

Problém	Možná závada	Oprava závady
Chybí obraz.	Chybí napájení.	Připojte napájení.
	Vypínač není v poloze ON (zapnuto).	Posuňte vypínač do polohy ON (zapnuto).
Zobrazení hlášky „No Signal“ (žádný signál).	DVB-T kabel není připojen.	Připojte DVB-T kabel.
	Nesprávné nastavení	Nastavte správné parametry.
Chybí zvuk z reproduktorů.	Žádné nebo nesprávné připojení audio kabelu.	Připojte správně audio kabel.
	Stiskli jste tlačítko MUTE.	Stiskněte tlačítko MUTE znovu.
	Nesprávná zvuková stopa.	Zkuste jinou zvukovou stopu.
Pouze zvuk, žádný obraz na obrazovce.	Žádné nebo nesprávné propojení s AV kabelem.	Připojte správně audio kabel.
	Zvolený kanál je rozhlasová stanice.	Stiskněte tlačítko TV/RADIO pro přepnutí do režimu TV.
Dálkový ovladač nefunguje.	Baterie jsou vyčerpány.	Vyměňte za nové baterie.
	Dálkový ovladač míří mimo úhel senzoru dálkového ovládání nebo je vzdálen příliš daleko od televizního přijímače.	Zaměřte dálkový ovladač na sensor pod požadovaným úhlem nebo blíž k televiznímu přijímači.
Obraz se zasekává, vzniká mozaika.	Příliš nízký signál.	Zesilte signál.

## 9. Technické specifikace

Tuner	Vstupní frekvence	170–230 MHz 470–860 MHz
	RF vstupní frekvence	-25 – -78 dBm
	IF šířka pásma	7 MHz a 8 MHz
	Modulace	QPSK,16QAM,64QAM
Video	Formát dekodéru	MPEG4/AVC/H.264/HP@L4 MPEG2/MP@ML.HL
Audio	Formát dekodéru	MPEG-1 (vrstva 1&2)
Vstupní frekvence	VHF: 174 MHz – 230 MHz UHF: 470 MHz – 862 MHz	
Obrazovka	Barevná TFT – LCD – 800 x 480 pixelů	
Reproduktory	2 x 2 W	
Porty	USB 2.0 a HDMI	
Video výstup	1 Vp-p (75 Ω)	
Audio výstup	2k	
Sluchátka	Vstup pro – jack 3,5 mm	
Anténa	vstup pro anténu DVB-T	
Napájení	Integrované baterie Li-on, vstup DC / 12V	
Nabíjení baterií	3,5–4 h	
Příkon	15 W	
Příslušenství	Dálkový ovladač, DVB-T anténa, kabel AV, nabíječka do auta a napájecí adaptér	

Výše uvedená data podléhají změnám bez předchozího upozornění.  
Čestina je původní verze.

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



### LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

# SENCOR®

## CZ Záruční podmínky

**Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.**

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

### **Záruka se nevztahuje zejména na:**

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebením a poškozením vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

### **Gestor servisu v ČR:**

**FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120**

**FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295**

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).

# SENCOR®

Let's live!

